

**Zeitschrift:** Swiss textiles [English edition]  
**Herausgeber:** Swiss office for the development of trade  
**Band:** - (1942)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Rayon & staple-fibre  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-799428>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

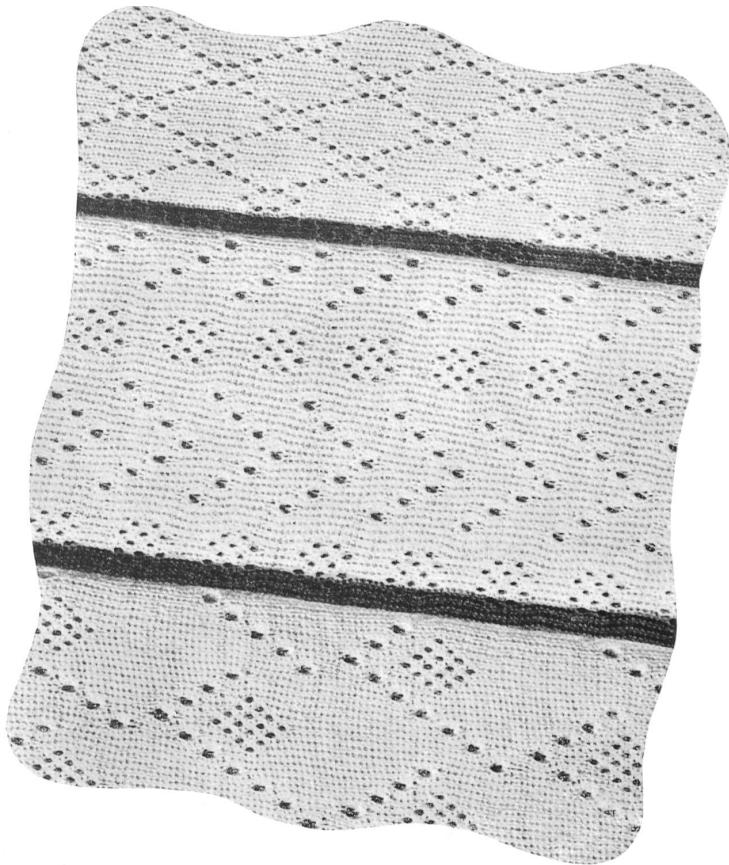
**Download PDF:** 14.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Buser & Keiser & Co. Ltd., Laufenburg.**

Lingerie — Ropa interior — Sous-vêtement —  
Roupa interior



Ruegger & Co., Zofingen.

Three of the most appreciated models of knitwear lingerie which can be obtained both in wool and pure silk or cotton and pure silk mixtures. Under present conditions pure staple fibre is also used in the manufacture of these under-garments.

Tres de los dibujos preferidos, para ropa interior de punto. Estos tejidos de punto se confeccionan en lana mezclada, en algodón mezclado, en seda pura y en lana artificial.

Trois dessins des plus appréciés pour sous-vêtements tricotés ; se font aussi bien en laine mélangée qu'en coton mélangé ou en soie naturelle. A l'heure actuelle, on utilise également pour ces sous-vêtements de la fibranne pure.

Três desenhos dos mais apreciados para roupas interiores em malha, fabricando-se tanto em lã mixta como em algodão mixto ou ainda seda natural. Actualmente, estas roupas interiores fazem-se também em lã artificial.

Photo Bauty

## Rayon *&* Staple-Fibre

**Feldmühle S. A., Rorschach.**

Rayon and staple fibre for weaving and knitting are in great demand owing to the shortage of natural fibres.

La falta de fibras textiles naturales hace que la seda y la lana artificiales para tejidos y géneros de punto adquieran cada vez mayor importancia. La rayonne et la fibranne pour le tissage et le tricotage prennent aujourd'hui une très grande importance, par suite du manque de fibres textiles naturelles.

Seda artificial e lã artificial de tecer e de tazer malhas, desempenham um papel sempre crescente, em virtude da carenção de fibras textis naturais.

